

В статье рассматривается один из аспектов проявления категории «вовлеченность» как категории модальности. Дискурс-категория «вовлеченность» непосредственно влияет на эффективность академического общения (в частности автора с читателем учебника или учебного пособия), ибо ее актуализация непосредственно сопряжена с категорией «мотивация обучения», точнее «мотивация понимания материалов, которые предлагает учитель ученику». Реконструируя дискурс-категорию «вовлеченность» в ее функциональном проявлении, были описаны модели взаимодействия автора и читателя через призму грамматической категории модальности, а также построены таблицы маркеров, ставших основанием для выделения данной модели. Результаты анализа и синтеза собранной базы данных помогают увидеть возможное разнообразие репрезентации данной дискурс-категории, следовательно, и фокусировки внимания студенческой аудитории. Это разнообразие — основа эффективной адаптации студентами учебного материала.

Ключевые слова: академический дискурс, категория «вовлеченность», категория модальности, моделирование, лингвистика дискурса.

УДК 81'1:32

ЯЗЫКОВАЯ ЛИЧНОСТЬ ПОЛИТИЧЕСКОГО ЛИДЕРА: НА МАТЕРИАЛЕ ДИСКУРСА ДЭВИДА КЭМЕРОНА

Соколовская С.В.,

Киевский университет имени Бориса Гринченко

В статье изложены характерные особенности языковой личности Дэвида Кэмерона в рамках когнитивно-дискурсивной парадигмы. Политическая деятельность премьер-министра направлена на повышение уровня благосостояния Великобритании, что отражено в когнитивной и вербальной системах языковой личности политического лидера. Также рассматриваются основные подходы к определению понятия «языковая личность» в современной лингвистике.

Ключевые слова: политический лидер, политический дискурс, когнитивная система, стратегия.

Проблема изучения языковой личности вызывает значительный интерес у лингвистов (В.И. Карасик, В.В. Красных, Ю.Н. Караулов, Ю.Е. Прохоров и др.). В частности, в рамках исследования политического дискурса она приобрела особую **актуальность**. Поскольку многие действия, совершаемые в сфере политики, имеют речевую природу, востребованным является исследование приемов речевого воздействия на массовую аудиторию. В связи с этим особого внимания заслуживают выступления политических лидеров, в частности, премьер-министра Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии Дэвида Кэмерона, занявшего пост в 2010 г. Ранее политик проявил себя как лидер Консервативной партии, сосредоточивший внимание на ее радикальном обновлении, улучшении качества жизни, усовершенствовании государственных ведомств и школ. Д. Кэмерон также привлек внимание общественности как талантливый оратор, однако языковая личность политика представлена недостаточно с лингвистической точки зрения и требует дальнейшего рассмотрения.

Цель статьи — рассмотреть основные подходы к определению понятия «языковая личность» в современной лингвистике и проанализировать когнитивно-дискурсивные характеристики языковой личности Д. Кэмерона.

Как показывают современные научные исследования, в описании языковой личности допускаются различные подходы. Под термином «языковая личность» понимают «совокупность способностей и характеристик человека, обуславливающих создание и восприятие им речевых произведений (текстов), которые различаются а) степенью структурно-языковой сложности, б) глубиной и точностью отражения действительности, в) определенной целевой направленностью» [2, 3]. Наряду с термином «языковая личность» в лингвистический обиход вошли понятия «речевая личность» и «коммуникативная личность». Под речевой личностью понимается языковая личность в парадигме реального общения [5, 59]. Коммуникативная личность — это «конкретный участник конкретного коммуникативного акта, реально действующий в реальной коммуникации» [3, 151].

В парадигме лингвистических исследований традиционно разграничивают три подхода к анализу политического дискурса: дескриптивный, когнитивный и критический.

Языковое поведение политиков, используемые ими языковые средства и риторические приемы подвергаются изучению в рамках дескриптивного подхода. Критический подход направлен на критическое изучение социального неравенства, выраженного в языке или дискурсе. В основе когнитивного подхода лежит моделирование когнитивной базы политического дискурса, осуществляемое через анализ фреймов, концептов, метафорических моделей и стереотипов.

Необходимо отметить, что в рамках современных диссертационных исследований феномен языковой личности часто рассматривается в контексте когнитивного подхода. Так, Т.Б. Соколовская описывает политического лидера как языковую личность с опорой на ключевые слова, доминантные метафоры и стереотипы речевого общения. Исследователь выявляет общее и различное между когнитивными моделями в дискурсах, принадлежащих представителям власти, демократической оппозиции и коммунистической оппозиции в России. Установлено, что между языковыми личностями трех ведущих политических направлений современной России не наблюдается принципиальной разницы в мыслительных процессах [6].

А.М. Нехорошева интерпретирует языковую личность политического лидера Германии Ангелы Меркель как уникальную и самобытную, основной целью которой является реализация власти внутри страны и навязывание своей системы ценностей за рубежом. Когнитивная система канцлера ориентирована преимущественно на универсальные и групповые ценности, вербальная система характеризуется четкостью, институциональностью и имплицитностью [4].

Описывая языковую личность политического лидера, мы в большей степени ориентировались на когнитивный подход.

Д.В. Шапочкин определяет когнитивные аспекты, присущие британскому политическому дискурсу и объединяющие его с американским и немецким политическим дискурсом, а именно: целевая направленность, обращение, эмоциональность, речевые стратегии [7]. Поэтому в нашем исследовании сосредоточимся на анализе этих аспектов в политическом дискурсе Кэмерона, так как они являются важными составляющими когнитивной системы языковой личности, хотя и не исчерпывают всех моментов когнитивного описания.

Материалом исследования являются выступления премьер-министра Великобритании 2013 года (23 January, 7 March, 16 March, 25 March, 19 April, 27 April, 8 May, 23 May), анализ которых показал, что их целевая направленность выражается комплексом установок:

- содействие развитию стран Европейского Союза, их конкурентоспособности;
- повышение экономического уровня Великобритании;
- укрепление позиций Консервативной партии;
- поддержка иммиграционной политики;
- реализация политики социального обеспечения британцев;
- объединение страны против терроризма и экстремизма.

Важно отметить, что в публичных выступлениях премьер-министра Великобритании выражается забота о нации и благосостоянии народа, что в целом отражает общую целевую направленность британского политического дискурса.

Зачастую Д. Кэмерон не использует вступительного или прямого обращения к гражданам своей страны, например, *Ladies and gentlemen* или *My friends*, что можно объяснить необходимостью незамедлительной фокусировки внимания на событиях, являющихся предметом обсуждения.

(1) *This morning I want to talk about the future of Europe* [8].

(2) *Today, I want to talk very clearly and plainly about our economic situation* [9].

(3) *It's great to be back in Wales today* [13].

(4) *What happened yesterday in Woolwich has sickened us all* [15].

Некоторые исследователи утверждают, что британские премьер-министры, обращаясь к публике, зачастую высказываются как за себя, так и за свою страну, используя при этом личные местоимения *I* и *we*, а также прямой порядок слов [7, 147]. Для иллюстрации данного утверждения приведем некоторые высказывания Д. Кэмерона.

(5) *We will have to weigh carefully where our true national interest lies* [8].

(6) *We will defeat violent extremism by standing together... / I will make sure those questions are asked and answered* [15].

Косвенное обращение к народу выражается через обращение к стране. Таким образом, формы обращения Д. Кэмерона к народу отражают стремление показать единство правительства и народа в достижении целей, особенно в сложных ситуациях жизнедеятельности нации.

(7) *A future in which Britain wants, and should want, to play a committed and active part* [8].

(8) *First, this country will be absolutely resolute in its stand against violent extremism and terror* [15].

Когнитивно-речевые стратегии также являются важной составляющей языкового портрета политического лидера, с их помощью он выражает определенные интенции. Т.А. ван Дейк так определяет когнитивно-речевые стратегии, используемые политическими деятелями: обобщение, приведение примера, поправка, усиление, уступка, повтор, контраст, смягчение, сдвиг, уклонение, пресуппозиция, импликация, предположение, косвенный речевой акт [1]. Проиллюстрируем некоторые из них.

Д. Кэмерон активно использует контраст «мы и они» с целью:

- презентации основных позиций деятельности Консервативной партии в сравнении с Либеральной:

(9) *We say that the old economy they left us was built on debt and spending and out-of-control immigration* [10];

- осознания британским народом необходимости быть сплоченным во время терактов и подобных враждебных ситуаций с противопоставлением врага своему народу:

(10) *The people who did this were trying to divide us. / They should know: something like this will only bring us together and make us stronger* [15].

Посредством повтора выражений совершается прежде всего привлечение внимания к вопросам

- дефицита в экономике:

(11) *The biggest budget deficit in post-war history. / By 2008, we already had a structural deficit of more than 7 per cent — the biggest in the G.* [9];

- безопасности страны:

(12) *I know from three years as being Prime Minister that the police and intelligence agencies work around the clock to keep us safe from violent extremists* [15].

Для выделения основных идей своих выступлений, подчеркивания содержательных линий и подведения итогов высказываниям Д. Кэмерон часто использует обобщение, например, относительно аспектов:

- улучшения экономики страны:

(13) *We can — together — make Britain a great success story in the global race* [9];

- комфортного пребывания Британии в Европейском Союзе:

(14) *I will not rest until this debate is won. For the future of my country. For the success of the European Union* [8].

Обобщая содержание изложенного, Д. Кэмерон, как правило, придает высказываниям оптимизм и надежду на лучшее будущее.

Лексические единицы, используемые политическим лидером, достаточно просты, однако его выступления изобилуют образными сравнениями, яркими примерами, в них часто присутствует эмоционально-экспрессивная лексика. Для аргументации своих политических воззрений премьер-министр отдает предпочтение простым предложениям, хотя использует и сложные конструкции.

Анализ публичных выступлений Д. Кэмерона позволяет охарактеризовать его как языковую личность, способную аргументировано и эмоционально убедительно призывать народ к действиям, определяющим дальнейшие качественные изменения в жизни британского общества. Когнитивная система данного политика ориентирована преимущественно на универсальные ценности (добра, чести, сплоченности, любви к стране и т.д.), а его коммуникативное поведение способствует их культивированию в своей стране и за ее пределами, что достигается посредством выработанной системы стратегий и тактик. Вербальная система языковой личности Д. Кэмерона характеризуется четкостью, институциональностью и эксплицитностью.

В качестве дальнейших перспектив исследования рассматриваем метафорические образы в политическом дискурсе Д. Кэмерона.

ЛИТЕРАТУРА

1. Дейк Т.А. ван. Язык. Познание. Коммуникация / Т.А. ван Дейк. — М. : Прогресс, 1989. — 312 с.
2. Караулов Ю.Н. Русская языковая личность и задачи ее изучения / Ю.Н. Караулов // Язык и личность. — М., 1989. — С. 3–8.
3. Красных В.В. Основы психолингвистики и теории коммуникации / В.В. Красных. — М., 2001. — 270 с.
4. Нехорошева А.М. Особенности языковой личности политического лидера Германии Ангелы Меркель / А.М. Нехорошева // Политическая лингвистика / гл. ред. А. П. Чудинов. — Екатеринбург : Урал. гос. пед. ун-т, 2012. — Вып. 1(39). — С. 147–150.
5. Прохоров Ю.Е. Национальные социокультурные стереотипы речевого общения и их роль в обучении русскому языку иностранцев / Ю.Е. Прохоров. — М., 1996. — 446 с.
6. Соколовская Т.Б. Языковая личность политического лидера (на материале газет новейшего времени) : дис. ... канд. филол. наук / Т.Б. Соколовская. — СПб., 2002. — 156 с.
7. Шапочкин Д.В. Политический дискурс: когнитивный аспект : [моногр.] / Д.В. Шапочкин. — Тюмень : Изд-во Тюмен. гос. ун-та, 2012. — 260 с.

ИСТОЧНИКИ ИЛЛЮСТРАТИВНОГО МАТЕРИАЛА

8. Cameron D. The Prime Minister's speech on Europe. — 23 January, 2013. — Режим доступа: <https://www.gov.uk/government/speeches/eu-speech-at-bloomberg>
9. Cameron D. The Prime Minister's speech on The Economy. — 7 March, 2013. — Режим доступа : <https://www.gov.uk/government/speeches/economy-speech-delivered-by-david-cameron>
10. Cameron D. The Prime Minister's speech to the National Conservative Convention. — 16 March, 2013. — Режим доступа : <http://toryspeeches.files.wordpress.com/2013/11/the-prime-ministers-speech-to-the-national-conservative.pdf>
11. Cameron D. David Cameron immigration speech. — 25 March, 2013. — Режим доступа : <https://www.gov.uk/government/speeches/david-camersons-immigration-speech>.
12. Cameron D. David Cameron Local Election Campaign Speech. — 19 April, 2013. — Режим доступа : <http://www.politics.co.uk/comment-analysis/2013/04/19/david-cameron-local-election-launch-speech-in-full>
13. Cameron D. David Cameron Welsh Conference Speech. — 27 April, 2013. — Режим доступа : <http://toryspeeches.files.wordpress.com/2013/11/david-cameron-welsh-conference-speech.pdf>.
14. Cameron D. David Cameron's Speech at the State Opening of Parliament. — 8 May, 2013. — Режим доступа : <http://www.cohnwolfe.com/sites/default/files/reprinted%20articles/CWPC%20Political%20Tracker%20-%20Queens%20Speech%202013.pdf>
15. Cameron D. The Prime Minister's statement on the Woolwich incident. — 23 May, 2013. — Режим доступа : http://www.conservatives.com/News/Speeches/2013/05/The_Prime_Ministers_statement_on_the_Woolwich_incident.aspx

У статті викладено характерні особливості мовної особистості Девіда Кемерона в рамках когнітивно-дискурсивної парадигми. Політична діяльність прем'єр-міністра спрямована на підвищення рівня добробуту Великої Британії, що відображено у когнітивній і вербальній системах мовної особистості політичного лідера. Також розглядаються основні підходи до визначення поняття «мовна особистість» у сучасній лінгвістиці.

Ключові слова: політичний лідер, політичний дискурс, когнітивна система, стратегія.

The article outlines primary features of the lingual portrait of the British prime-minister David Cameron's personality. His political activity is aimed at improving the well-being of Great Britain, increasing its economic potential, strengthening the Conservative Party etc. These aspects of his activity are reflected in both cognitive and verbal systemic planes, the latter being represented by specific speech strategies namely the contrast, repetition, generalization etc. Within the framework of the cognitive-discursive paradigm of linguistics the main trends in treating the notion of "lingual portrait" are defined.

Key words: political leader, political discourse, cognitive system, strategy.